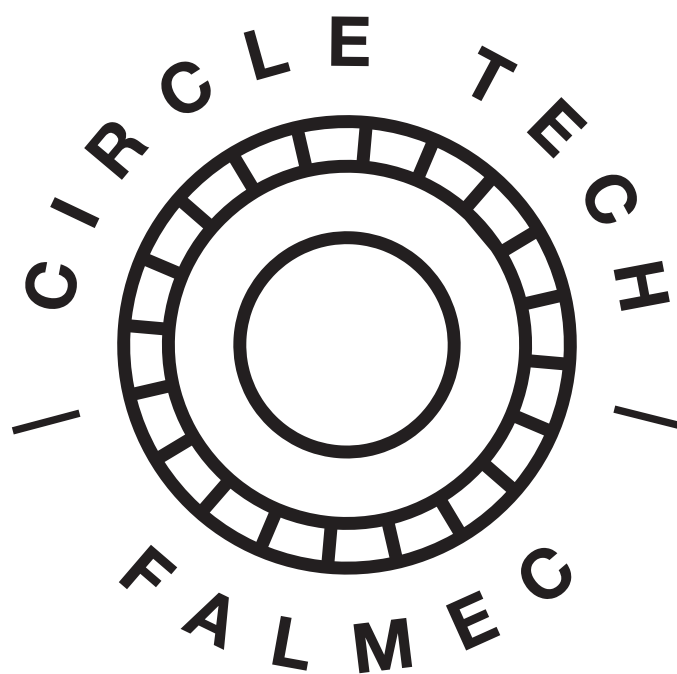


Nowość 2017
Nowa Kolekcja



falmecc

Circle.Tech

**Koło to kształt doskonały.
Siła odśrodkowa wypycha
powietrze we wszystkich kierunkach.
Circle.Tech to nowe rozwiązanie
zapewniające najlepsze pochłanianie.**

/ Circle is perfection.

Centrifugal force pushes air
in all directions.

Circle.Tech is our new solution
for the best suction.



Często jesteśmy tak zajęci w zgiełku codziennych obowiązków, że nie zdajemy sobie sprawy, jak natura w otaczającym nas środowisku, pomimo swojej prostoty jest harmonijna i symetryczna we wszystkich jej aspektach. Koło reprezentuje doskonałość i kompletność. To tradycyjny symbol, tego co nie ma ani początku, ani końca. Utworzone przez jedyną linię, której końce zanurzają się jedna w drugiej.

We are so busy with everyday life, that we cannot perceive the environment around us: how nature, even in its simplicity, could be so symmetric and harmonic in every aspect. Circle represents perfection and wholeness: the traditional emblem of a neverending loop, made by a single line whose ends merge into each other.



Index

- 06 **Circle.Tech**
- 08 **Technologia**
- 12 **Design**
- 14 **Funkcjonalność**

20 **Sophie** / Emo Design

22 **Dama** / Emo Design

24 **Materia** / Saggia-Sommella

26 **Soffio** / Falmec Lab

28 **Vetra** / Saggia-Sommella

30 **Loop** / Emo Design



Circle.Tech

**Atmosfera w domu
już zawsze będzie inna.**

/ Home atmosphere
will never be the same.



Falmec, lider w dziedzinie oczyszczania powietrza w kuchni, przedstawia Circle.Tech. Nowa kolekcja okapów z rewolucyjnym systemem, który łączy w jednym urządzeniu pochłanianie i filtrowanie powietrza. Pozwala jednocześnie osiągnąć maksymalną wydajność przy minimalnych rozmiarach, uwalniając nowe możliwości projektowania.

Falmec presents Circle Tech: a new range of cooker hoods with a revolutionary system integrating extraction and filtering into a single unit. This allows maximum efficiency whilst not compromising on space in the kitchen, placing Falmec's cooker hoods at the forefront of air purification technology.



Technologia

Wyjątkowa innowacja, która przybrała wiele różnych form.

/ A unique innovation in several different shapes.



Rewolucja w technologii. Nowe okapy pochłaniające Falmec to kolekcja modeli, które polepszają jakość powietrza w kuchni. Wysokie osiągi pochłaniania i filtrowania powietrza bez konieczności stosowania połączeń rurowych do odprowadzania oparów. Ważnym elementem jest design, wysokiej jakości materiały i doskonałe wykonanie.

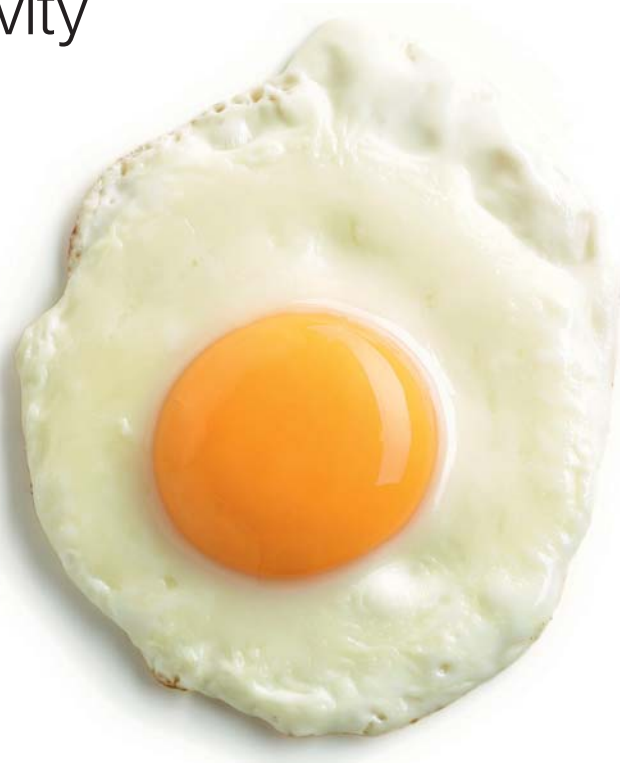
Featuring filters with revolutionary technology, new Falmec cooker hoods are also characterised by easy installation and maintenance. Available in several different models, they grant maximum extraction and filtering. With excellent design, fine materials and expert manufacturing, they will enhance your kitchen and improve your home.



Design

Minimalne bariery, maksymalna swoboda twórcza.

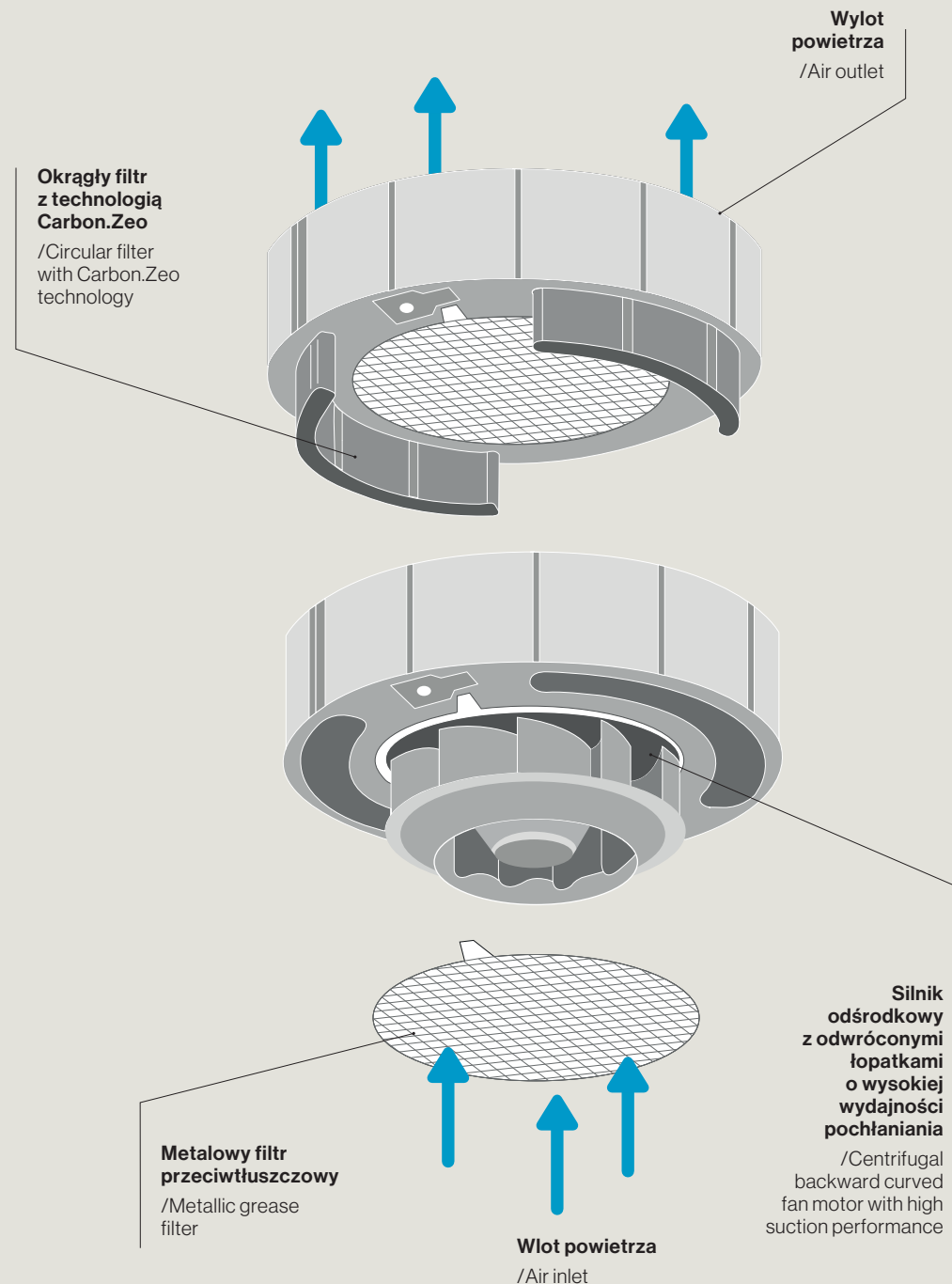
/ Minimum encumbrance,
maximum creativity
freedom.



Zwarte wymiary i zmniejszona objętość okapów z systemem Circle.Tech pozwoliły zaprojektować modele o niedużej wysokości, w harmonii z najnowszymi trendami w projektowaniu. Wszystko to pozwala zoptymalizować dostępną przestrzeń w kuchni, tworząc piękniejsze i bardziej funkcjonalne miejsce.

The compact size and the minimum volume of Circle.Tech allow to build cooker hood models with a minimum thickness, perfectly matching the new design trends. Thanks to these new shapes, kitchen space is optimized, while creating a more pleasant and functional environment.





Funkcjonalność

Filtrowanie przybrało nowy kształt - koła. Circle.Tech to nowa certyfikowana i opatentowana technologia.

/A new shape for the filtering unit. Circle.Tech, certified and patented technology.



W okapie z systemem Circle.Tech ruch filtrowanego powietrza jest poziomy, a nie pionowy, jak w tradycyjnym okapie. Powietrze przepływa przez filtry otaczające silnik i jest rozprowadzane w sposób jednorodny. Ze względu na swój kształt, powierzchnia filtrująca jest maksymalnie duża, co pozwala otrzymać doskonałą wydajność pochłaniania, większą zdolność filtracji, a także maksymalną cichość. Równomierny rozkład wychodzących strumieni powietrza redukuje turbulencje, a w konsekwencji zmniejszenie hałasu wytwarzanego przez pracujący okap.

Unlike traditional cooker hoods, Circle.Tech filtering units develop horizontally rather than vertically. The outflowing air is conveyed through a filtering unit surrounding the motor and evenly distributed. Given its circular shape, the filtering surface reaches the maximum extension, thus achieving excellent performances in terms of suction capacity, top filtering results and extreme quietness. Indeed, balanced distribution of outflowing air reduces turbulence and, consequently, the noise produced by the operating hood.



Węgiel i zeolit: filtrowanie zgodne z naturą

Stworzony przez Falmec unikalny filtr dwuskładnikowy Carbon.Zeo wykorzystuje materiały pochodzenia naturalnego, takie jak zeolit i węgiel aktywny, które z maksymalną skutecznością zatrzymują nieprzyjemne zapachy.

Węgiel

Węgiel jest substancją aktywną. Występuje głównie w postaci mikro-kryształów grafitu, który poddawany jest obróbce w taki sposób, aby otrzymać porowatą strukturę o dużej powierzchni wewnętrznej. Dzięki tym cechom posiada on dużą zdolność pochłaniania, i jednocześnie zatrzymywania wielu rodzajów substancji poprzez przyciąganie cząsteczek do jego wewnętrznej powierzchni.

Zeolit

Zeolit jest minerałem o dużej zdolności absorpcji związków organicznych i pary wodnej. Ta szczególna właściwość wynika bezpośrednio z mikroporowatości jego struktury krystalicznej. Ponadto, zeolit, dzięki swoim właściwościom chemicznym uwalnia ciepło w zetknięciu z wilgocią, redukując ją. Zastosowanie zeolitu jest zatem bardzo ważne zarówno w celu zmniejszenia nieprzyjemnych zapachów, jak i absorpcji pary wodnej pochodzącej z gotowania.

Długa żywotność, łatwa konserwacja

Filtr dwuskładnikowy Carbon.Zeo ma bardzo długą żywotność: około 3 lat przy normalnym użytkowaniu okapu. Zaleca się jego regenerowanie po 18 miesiącach, przez umieszczenie go w piekarniku w temperaturze 200° C na dwie godziny. Wymiana jest bardzo prosta, ponieważ filtr wyjmuje się przez dolną część okapu.





Charcoal and zeolite: filtering the way nature meant it to be

The exclusive Carbon.Zeo combined filter by Falmec uses materials of natural origin such as zeolite and activated charcoal. It can retain odours with the utmost effectiveness.

Activated charcoal

Activated charcoal mainly contains carbon in the form of microcrystalline graphite, which has been processed in order to obtain a porous material with a large internal surface area. These characteristics allow it to retain a lot of substances by trapping their molecules and absorbing them in its internal structure.

Zeolite

Zeolite is a mineral characterised by a high absorption capacity of organic compounds and water vapour. This characteristic is the direct consequence of its microporous crystalline structure. Zeolite can also reduce moisture by releasing heat when humidity raises, thanks to its chemical structure. The use of zeolite is therefore very important to reduce odours, as well as to absorb steam produced by cooking.

Long life, easy maintenance

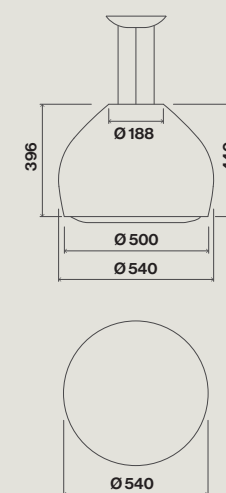
Carbon.Zeo combined filter has a very long life: approximately 3 years with a regular use of the hood. In addition to that, it can be regenerated, every 18 months, by placing it in the oven at a temperature of 200° C for two hours. The filter must be replaced after three years. This intervention is very simple, as the filter is extracted from the bottom part of the cooker hood.





Sophie

Emo Design



Wyspowy Ø54 cm

- › Stal lakierowana polerowana
- › Technologia Circle.Tech z filtrem Carbon.Zeo
- › Sterowanie rotacyjne
- › Wyciąg szczelinowy ze szklanym panelem
- › Oświetlenie led
- › Filtr metalowy wymienny, z możliwością mycia
- › Pilot opcjonalny

Silnik i Sterowanie

600 m³/h
4 szybkości, rotacyjne

Filtry

Filtr Carbon.Zeo

Oświetlenie

Pasmo Led
18 W (4200 K)

Minimalna odległość od płyty grzewczej

Gazowej

53 cm

Elektrycznej

52 cm

Island Ø54 cm

- › Painted/polished steel
- › Circle.Tech technology with Carbon.Zeo filters
- › Rotating button board
- › Perimeter suction with glass panel
- › Led lighting
- › Removable and washable metallic filter
- › Optional remote control

Motor and Control

600 m³/h
4 speed rotating button board

Filters

Carbon.Zeo filter

Lighting

Led stripe
18 W (4200 K)

Minimum distance from cooker top

Gas hob

53 cm

Electric hob

52 cm

Biały / Antracytowy / Cynowy
/ Miedz antyczna / Mosiądz antyczny

White / Anthracite / Pewter
/ Worn Copper / Worn Brass

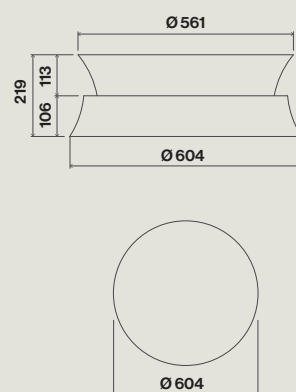


Maskownica mocowania, regulowane linki
Island support, adjustable cables



Dama

Design Saggia-Sommella



Wyspowy / Ø60 cm

- › Stal lakierowana polerowana
- › Technologia Circle.Tech z filtrem Carbon.Zeo
- › Sterowanie rotacyjne
- › Wyciąg szczelinowy ze szklanym panelem
- › Oświetlenie led
- › Oświetlenie dekoracyjne led
- › Filtr metalowy wymienny, z możliwością mycia
- › Pilot opcjonalny

Silnik i Sterowanie

600 m³/h
4 szybkości, rotacyjne

Filtry

Filtr Carbon.Zeo

Oświetlenie

Led 4x1,2 W (4200 K)
Dekoracyjne
14 W (4200 K)

Minimalna odległość od płyty grzewczej

Gazowej

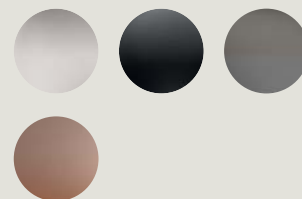
56 cm

Elektrycznej

52 cm

Biały / Czarny brąz / Stal
szcztokowana / Miedziany

White / Gunmetal / Brushed
Stainless Steel / Copper



Island Ø60 cm

- › Painted/polished steel
- › Circle.Tech technology with Carbon.Zeo filters
- › Rotating button board
- › Perimeter suction with glass panel
- › Led lighting
- › Ambient led lighting
- › Removable and washable metallic filter
- › Optional remote control

Motor and Control

600 m³/h
4 speed rotating button board

Filters

Carbon.Zeo filter

Lighting

Led 4x1,2 W (4200 K)
Ambient
14 W (4200 K)

Minimum distance from cooker top

Gas hob

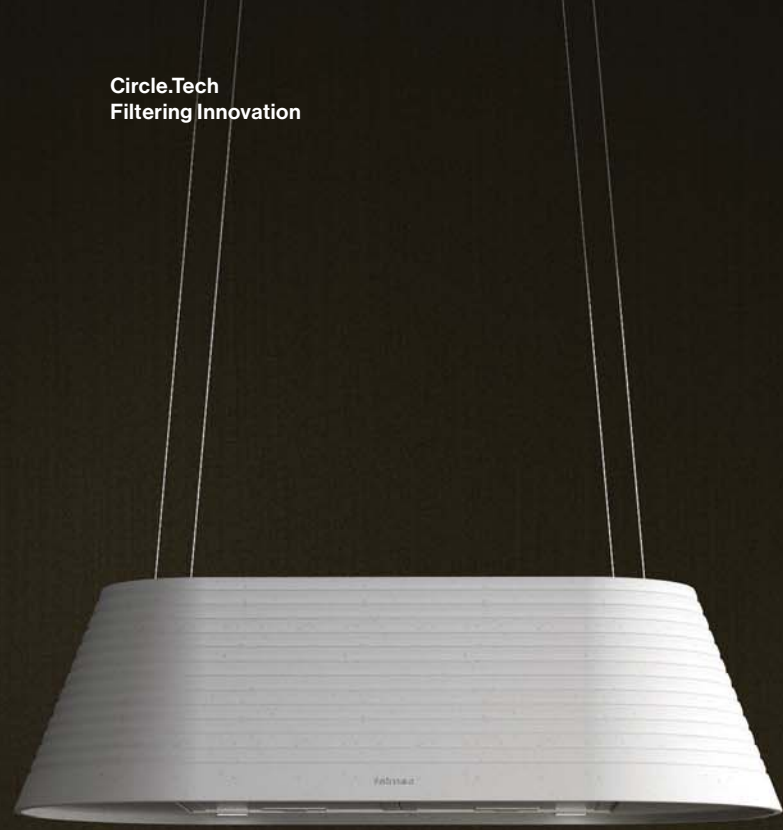
56 cm

Electric hob

52 cm

Maskownica mocowania, regulowane linki
Island support, adjustable cables



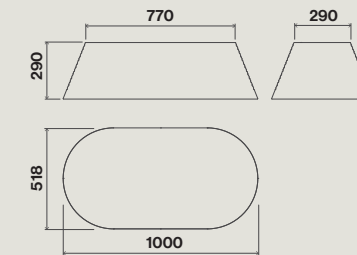


Materia

Design Saggia-Sommella



Cement / Concrete



Maskownica mocowania, regulowane linki
Island support, adjustable cables



Wyspowy 100 cm

- Cement
- Technologia Circle.Tech z filtrem Carbon.Zeo
- Sterowanie elektroniczne
- Oświetlenie led
- Filtr metalowy wymienny, z możliwością mycia
- Pilot w zestawie

Silnik i Sterowanie

600 m³/h
4 szybkości, elektroniczne

Filtry

Filtr Carbon.Zeo

Oświetlenie

Led 4x1,2 W (3200 K)

Minimalna odległość od płyty grzewczej

Gazowej

61 cm

Elektrycznej

52 cm

Island 100 cm

- Concrete
- Circle.Tech technology with Carbon.Zeo filters
- Electronic control
- Led lighting
- Removable and washable metallic filter
- Remote control included

Motor and Control

600 m³/h
4 speed Electronic control

Filters

Carbon.Zeo filter

Lighting

Led 4x1,2 W (3200 K)

Minimum distance from cooker top

Gas hob

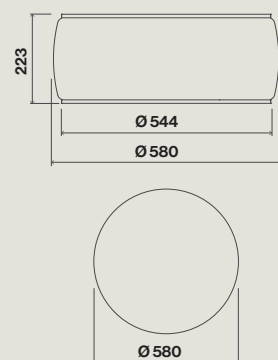
61 cm

Electric hob

52 cm

Soffio

Design Falmec Lab



Wyspowy Ø58 cm

- › Szkło dmuchane ręcznie
- › Technologia Circle.Tech z filtrem Carbon.Zeo
- › Sterowanie rotacyjne
- › Wyciąg szczelinowy ze szklanym panelem
- › Oświetlenie led
- › Oświetlenie dekoracyjne led
- › Filtr metalowy wymienny, z możliwością mycia
- › Pilot opcjonalny

Silnik i Sterowanie

600 m³/h
4 szybkości, rotacyjne

Filtry

Filtr Carbon.Zeo

Oświetlenie

Led 4x1,2 W (4200 K)

Dekoracyjne

15 W (4200 K)

Minimalna odległość od płyty grzewczej

Gazowej

56 cm

Elektrycznej

52 cm

Szkło białe satynowe

/Szkło bursztynowe satynowe

White Satin Glass
/ Amber Satin Glass



Island Ø58 cm

- › Handmade blown glass
- › Circle.Tech technology with Carbon.Zeo filters
- › Rotating button board
- › Perimeter suction with glass panel
- › Led lighting
- › Led ambient light
- › Removable and washable metallic filter
- › Optional remote control

Motor and Control

600 m³/h
4 speed rotating button board

Filters

Carbon.Zeo filter

Lighting

Led 4x1,2 W (4200 K)

Ambient

15 W (4200 K)

Minimum distance from cooker top

Gas hob

56 cm

Electric hob

52 cm

Maskownica mocowania, regulowane linki
Island support, adjustable cables



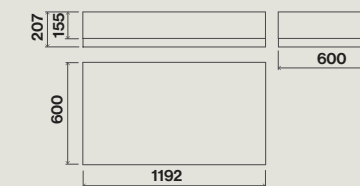


Vetra

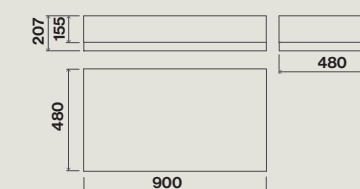
Design Saggia-Sommella



Wyspowy / Island 120 cm



Przyścienny / Wall 90 cm



Biały / Inox

White / Steel



Island 120 cm Wall 90 cm

- › Scotch brite stainless steel (AISI 304) or white finishing
- › Tempered glass
- › Circle.Tech technology with Carbon.Zeo filters
- › Electronic control
- › Perimeter led lighting
- › Removable and washable metallic filter
- › Remote control optional - wall version, included - island version

Motor and Control

600 m³/h
4 speed electronic control

Filters

Carbon.Zeo filter

Lighting

Led stripe

Island 120

84 W (5500 K)

Wall 90

40 W (5500 K)

Minimum distance from cooker top

Gas hob

57 cm

Electric hob

52 cm

Wyspowy 120 Przyścienny 90

- › Stal inox (AISI 304) szcztokowana lub biała
- › Szkło hartowane
- › Technologia Circle.Tech z filtrem Carbon.Zeo
- › Sterowanie elektroniczne
- › Oświetlenie led szczelinowe
- › Filtr metalowy wymienny, z możliwością mycia
- › Pilot opcjonalny - okap przyścienny w zestawie - okap wyspowy

Silnik i Sterowanie

600 m³/h
4 szybkości, elektroniczne

Filtry

Filtr Carbon.Zeo

Oświetlenie

Pasmo led

Wyspowy 120

84 W (5500 K)

Przyścienny 90

40 W (5500 K)

Minimalna odległość od płyty grzewczej

Gazowej

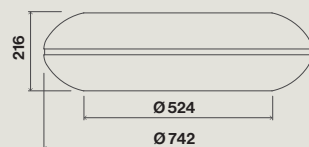
57 cm

Elektrycznej

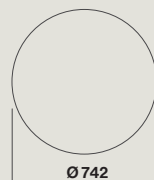
52 cm

Loop

Emo Design



Maskownica mocowania, regulowane linki
Island support, adjustable cables



Biały / Czarny brąz / Stal
szczotkowana

White / Gunmetal / Brushed
Stainless Steel



Wyspowy Ø74 cm

- Stal lakierowana polerowana
- Technologia Circle.Tech z filtrem Carbon.Zeo
- Sterowanie rotacyjne
- Wyciąg szczelinowy ze szklanym panelem
- Oświetlenie led
- Oświetlenie dekoracyjne led
- Filtr metalowy wymienny, z możliwością mycia
- Pilot opcjonalny

Silnik i Sterowanie

600 m³/h
4 szybkości, rotacyjne

Filtry

Filtr Carbon.Zeo

Oświetlenie

Led 4x1,2 W (4200 K)

Dekoracyjne

8 W (4200 K)

Minimalna odległość od płyty grzewczej

Gazowej

56 cm

Elektrycznej

52 cm

Island Ø74 cm

- Painted/polished steel
- Circle.Tech technology with Carbon.Zeo filters
- Rotating button board
- Perimeter suction with glass panel
- Led lighting
- Led ambient light
- Removable and washable metallic filter
- Optional remote control

Motor and Control

600 m³/h
4 speed rotating button board

Filters

Carbon.Zeo filter

Lighting

Led 4x1,2 W (4200 K)

Ambient

8 W (4200 K)

Minimum distance from cooker top

Gas hob

56 cm

Electric hob

52 cm



Kwiecień / April 2017

Falmec nie ponosi odpowiedzialności za nieścisłości zawarte w niniejszym katalogu spowodowane błędami drukarskimi lub błędami w transkrypcji. Falmec zastrzega sobie prawo wprowadzenia, w każdej chwili i bez uprzedzenia, zmian technicznych, estetycznych i funkcjonalnych, które uważać będzie za właściwe dla poprawy funkcjonowania i estetyki produktów. Modele, zdjęcia i rozwiązania techniczne przedstawione w niniejszym katalogu są chronione prawem własności przemysłowej. Druk nie zawsze wiernie odwzorowuje kolory i zastosowane materiały. Katalog jest własnością Falmec Spa. Wszelkie prawa zastrzeżone. Wszelka forma reprodukcji, również częściowa jest surowo zabroniona.

Falmec takes no responsibility from inaccuracies possibly present in this catalogue, if due to typos or transcription errors. Falmec, at any time and with no warning, may alter technical, functional or aesthetic characteristics of its products to improve them. Models, images and technical solutions depicted in this catalogue are industrial property of Falmec. Typographic printing cannot always faithfully reproduce hues and original materials. This catalogue is property of Falmec Spa. All rights reserved. Every form of reproduction, even partial, is prohibited.